COMIC is YOUNG GIRLS' BEST FRIEND
Petit comic
プチコミック
毎月8日発売！
http://www.petitcomic.com

吉原由起プロフィール

●2月11日生まれのみずがめ座。血液型はB型。東京都出身。
●デビュー作「シャネルのささやき」（1988年別冊少女コミック1月号）
●現在、プチコミック、姉系プチコミックにて活躍中。
●作者からのメッセージ
眠る前、布団の中で読書するのが至福の時なのですが、メガネをかけるようになって、これが結構困難なことに。寝る時、メガネをかけたまんま起きることもあり、これって寝返りをしてないってことですよねえ。よくないですよねえ。何かいい解決方法はないものかしら…。

FCα FLOWER COMICS
Petit Comic
恋ちらかして3
吉原由起
ISBN978-4-09-135700-7
C9979 ¥429E
9784091357007
定価：本体429円＋税
1929979004293
雑誌 46067-00 小学館

次は
次は
次は

恋ちらかして
3
吉原由起
＊プチコミックフラワーコミックスα＊

恋ちらかして 3

CONTENTS

Again
3

Roommate
69

26cm Glass Slippers
107

Cherry Blossoms
in the Dark
143

Voice
169

Décadence
A collection of Transcendence

After properly thinking things over, I've decided to die

I've become a laughing stock at the office. I'm a thirty-two year old senior office lady

I was fooled into a marriage fraud and wound up covered in debt

I bet no one will even mourn the death of incompetent, plain ol' me.

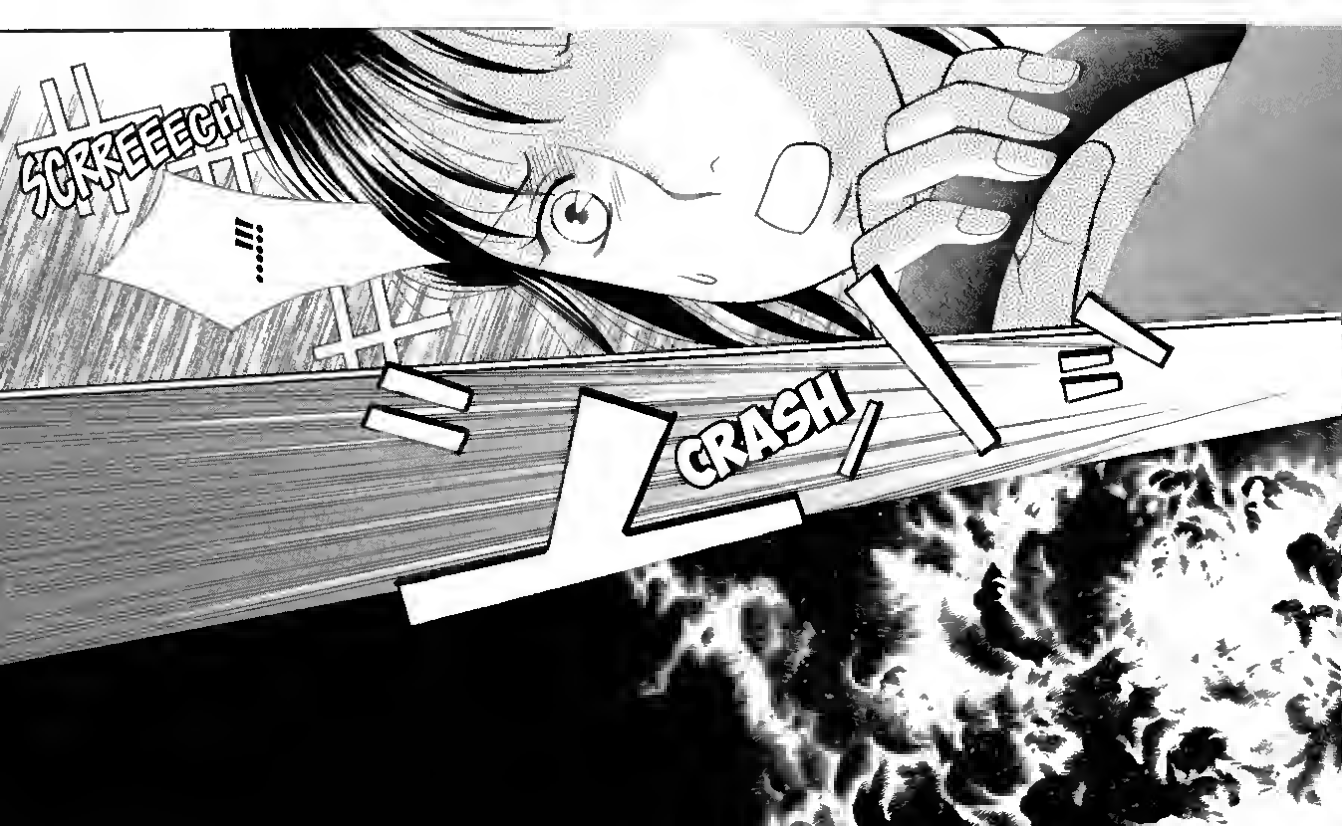
with no family,

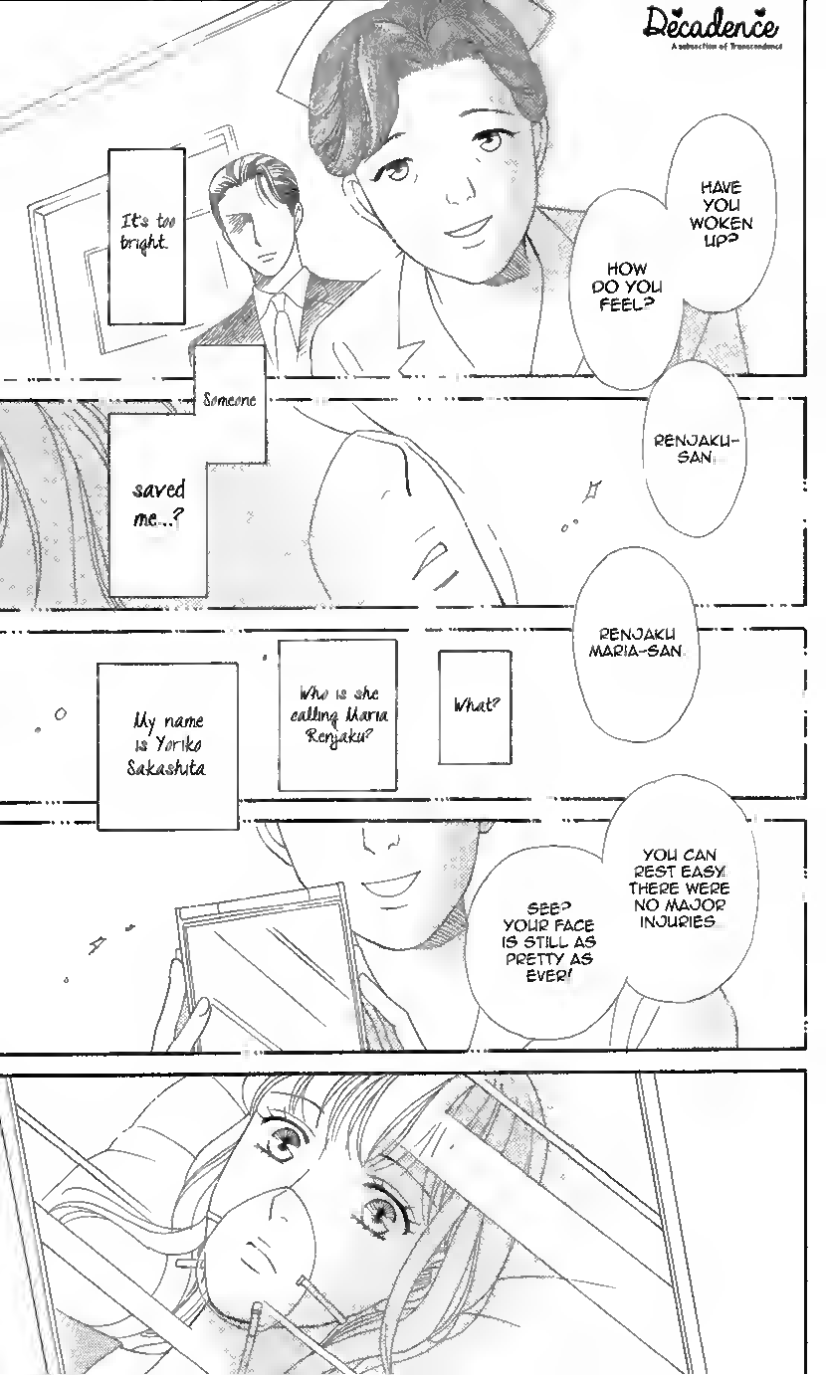
nor friends.

I made up my mind to die plunging into the sea,

but then,

but then...?!


SCRREEEECH
CRASH

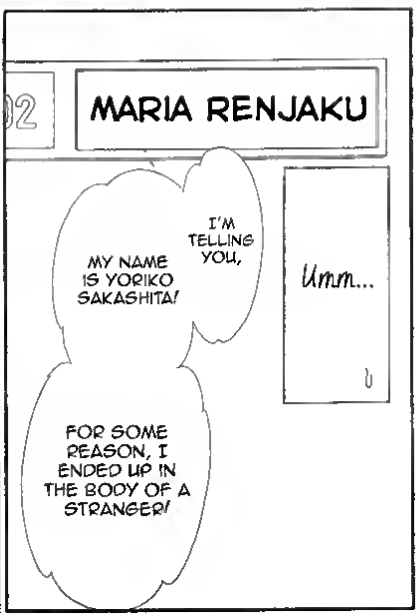

It's too bright.
HAVE YOU WOKEN UP?
HOW DO YOU FEEL?
Someone saved me...?
RENJAKU-SAN!
RENJAKU MARIA-SAN
My name is Yuriko Sakashita
Who is she calling Maria Renjaku?
What?
YOU CAN REST EASY. THERE WERE NO MAJOR INJURIES.
SEE? YOUR FACE IS STILL AS PRETTY AS EVER!

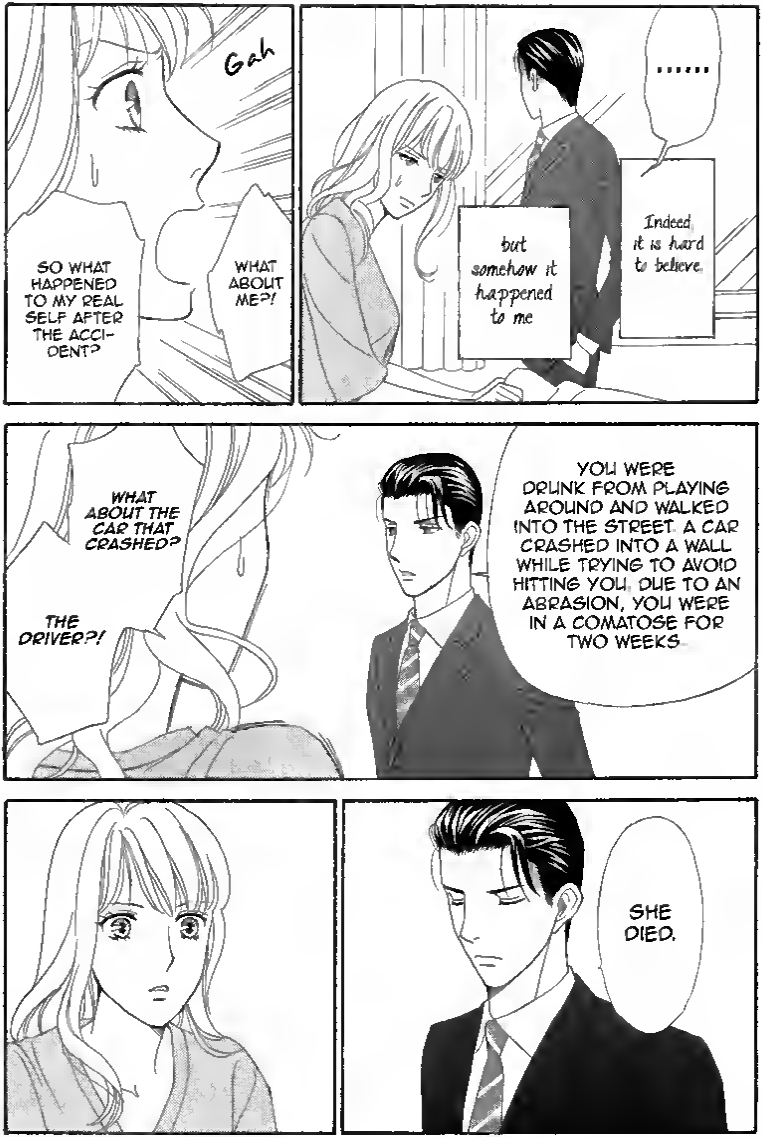
Who the hell?!
SHOCKED
Who is this?!
Is this me?!
SITS UP

SIR,
YOUR WIFE HAS REGAINED CONSCIOUS-NESS
Wife?!
TCH.
IT WOULD'VE BEEN BETTER IF YOU DIED.

Décadence
A subsidiary of Translations

SILENCE




Gah
SO WHAT HAPPENED TO MY REAL SELF AFTER THE ACCIDENT?
WHAT ABOUT ME?!
.....
Indeed, it is hard to believe.
but somehow it happened to me
WHAT ABOUT THE CAR THAT CRASHED?
THE DRIVER?!
YOU WERE DRUNK FROM PLAYING AROUND AND WALKED INTO THE STREET. A CAR CRASHED INTO A WALL WHILE TRYING TO AVOID HITTING YOU. DUE TO AN ABRASION, YOU WERE IN A COMATOSE FOR TWO WEEKS.
SHE DIED.

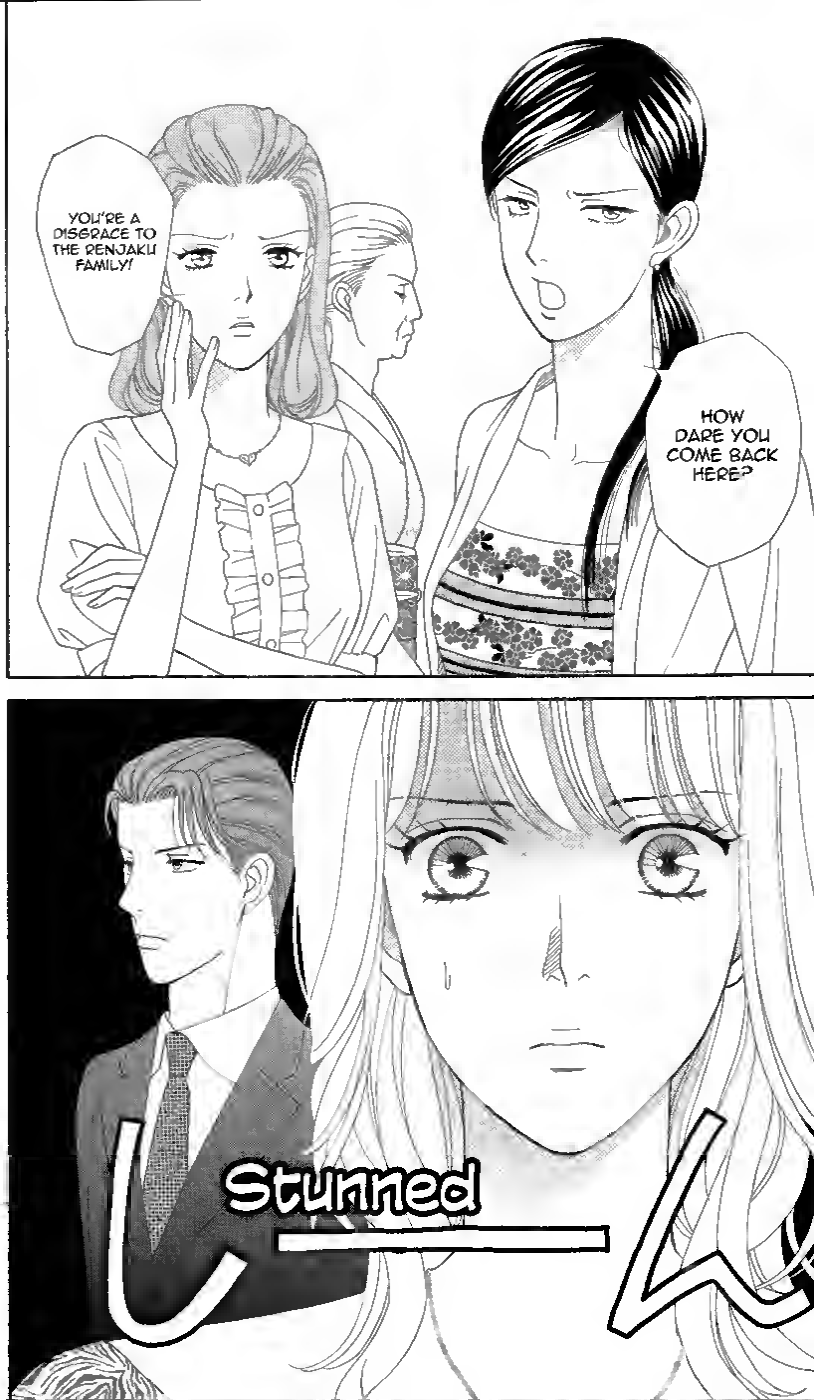
WE HELD A FUNERAL AND A BURIAL WHILE YOU WERE ASLEEP.
IT SEEMS LIKE SHE HAD NO RELATIVES.
IT WAS A VERY SAD FUNERAL.
SAKASHITA
坂下家

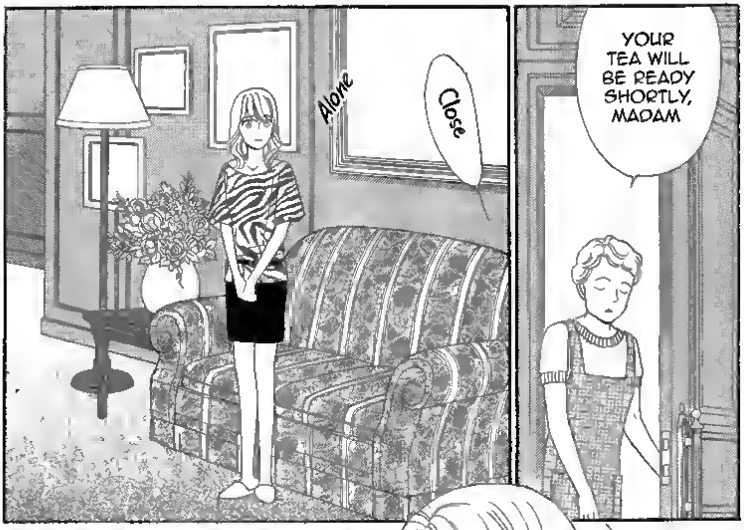
SHE WAS SOMEONE WHO ALMOST KILLED YOU.
It is
my grave.
SA KASHITA
THANK YOU
FOR SETTING UP
A PROPER
BURIAL
THAT'S NOT SOMETHING FOR YOU TO SAY...

I wanted to die,
but I didn't.
What exactly do you want me to do, God?
Are you trying to tell me to live even if it's in another person's body?

REST COMFORTABLY AT HOME AND RECOVER
YOUR MEMORY MIX UP IS PROBABLY AN AFTER-EFFECT OF THE ACCI-DENT
I'LL INFORM THE FAMILY

I'M CONFISCATING YOUR PHONE
YOU ARE ALSO NOT ALLOWED TO GO OUT ALONE
THE SAME GOES FOR MEETING PEOPLE FROM OUTSIDE
OKAY...
God.
should I just live on like nothing happened?
I'M BACK.
SORRY FOR MAKING YOU WORRY.


YOU'RE A DISGRACE TO THE RENJAKU FAMILY!
HOW DARE YOU COME BACK HERE?
Stunned

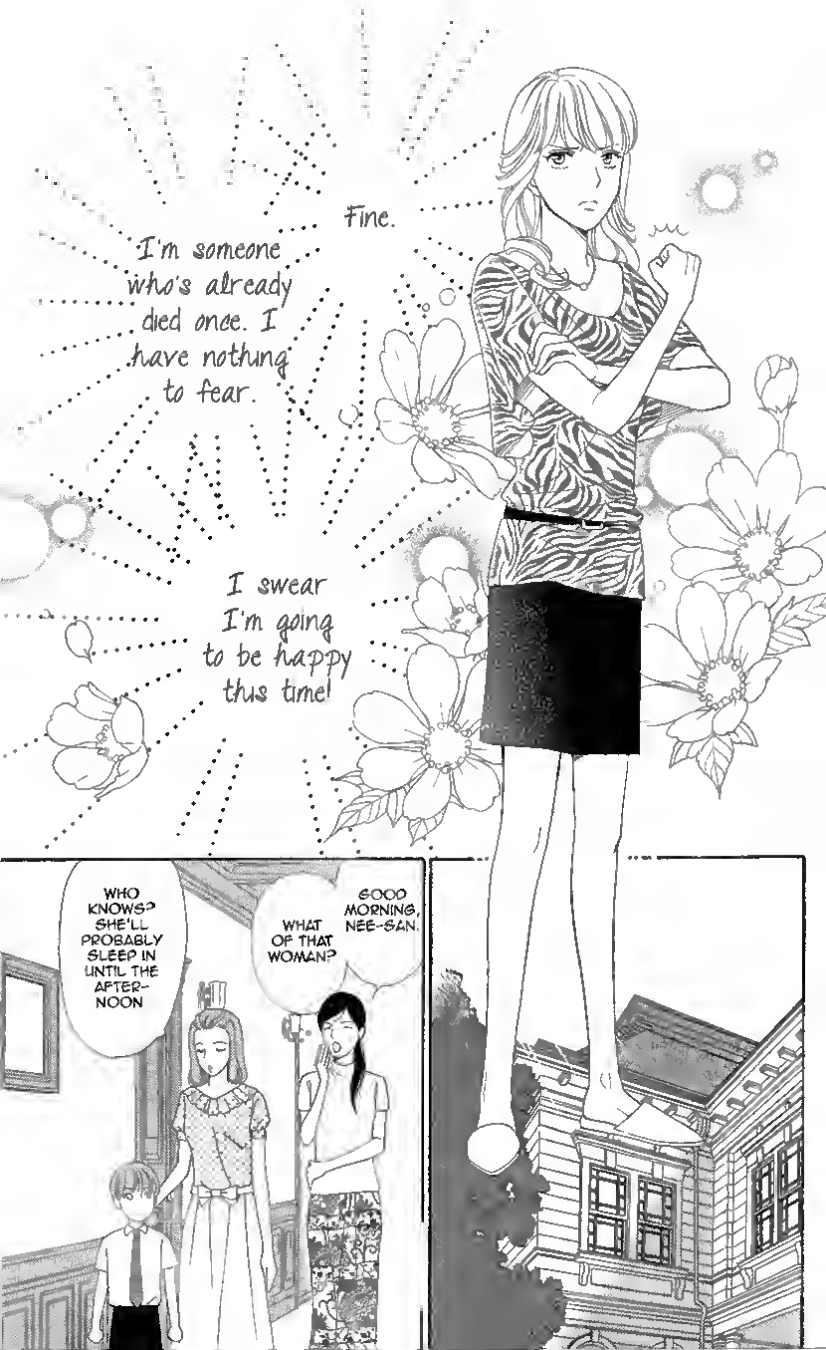


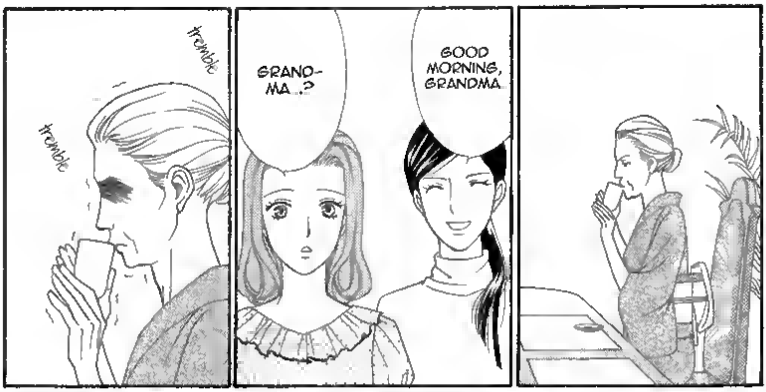
Even someone like me knows about the Renjaku Group, the owner of a leading restaurant chain. Its president is a well-known celebrity who now happens to be my husband.

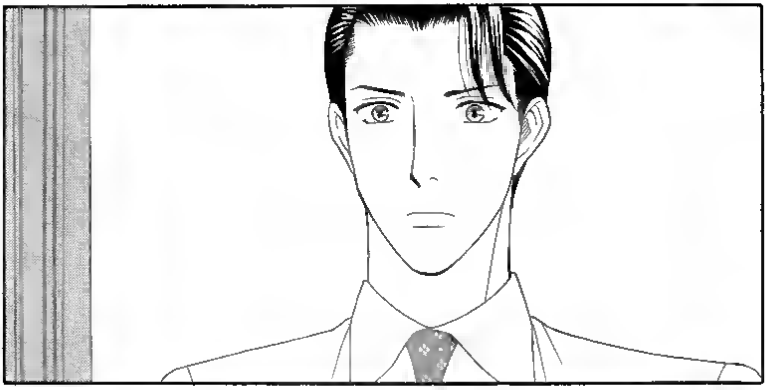
Thus pretty face and modelesque style-

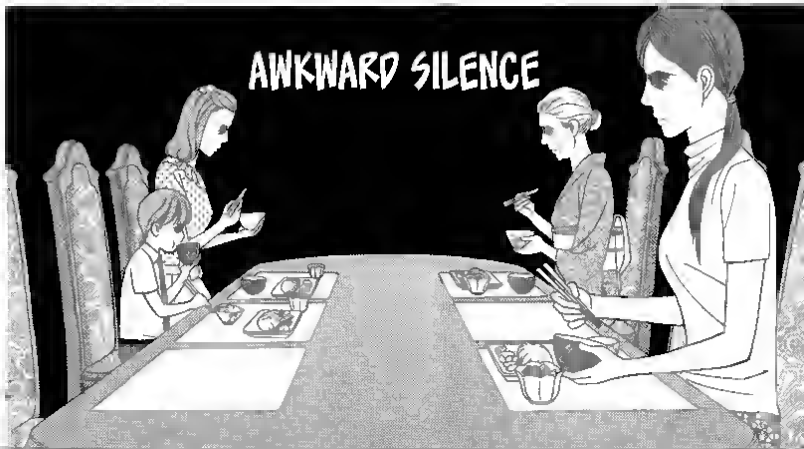
She was dealt the best hand that I could never have gotten in a million years.

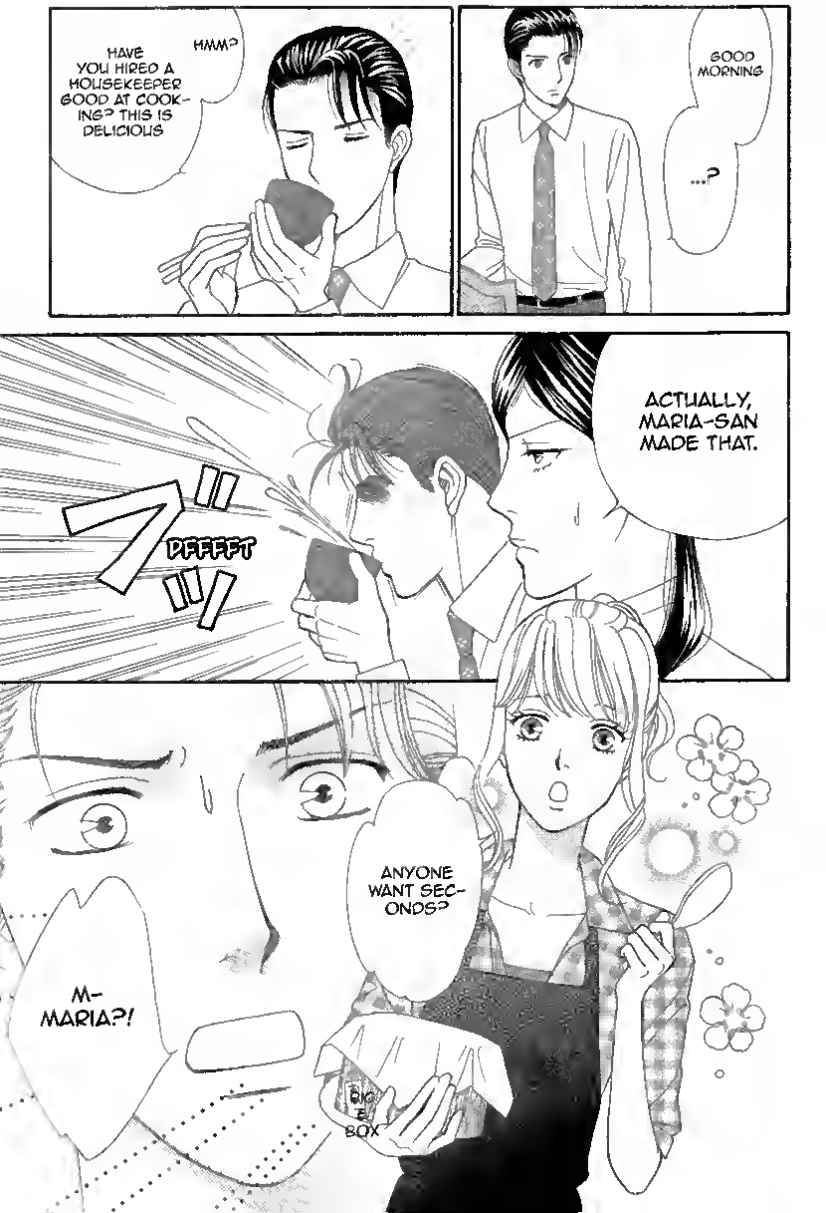
The gods are toying with me.
Even so,
"It would've been better if you died."
I'm still considered an unwanted existence wherever I go.

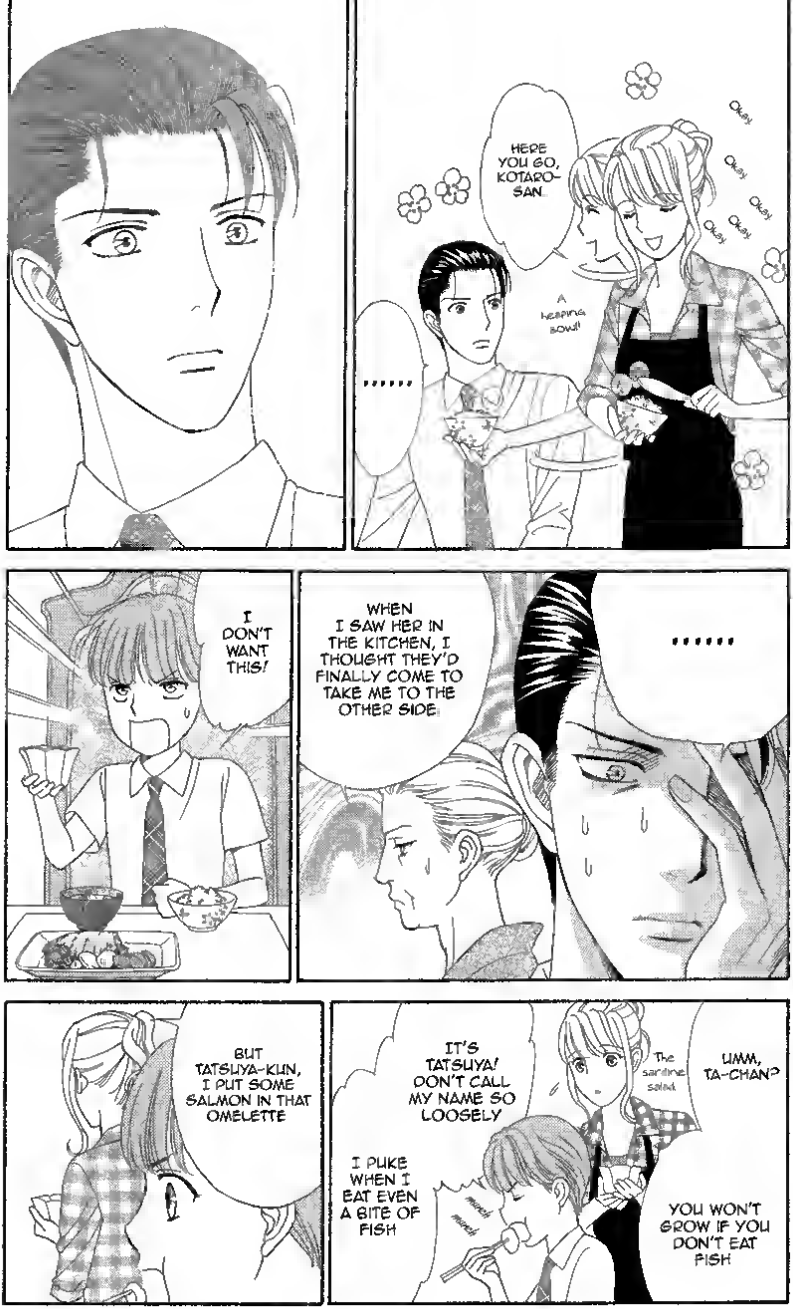

Fine.
I'm someone who's already died once. I have nothing to fear.
I swear I'm going to be happy this time!
GOOD MORNING, NEE-SAN.
WHAT OF THAT WOMAN?
WHO KNOWS? SHE'LL PROBABLY SLEEP IN UNTIL THE AFTER-NOON


trembl
trembl
GRANO-
MA..?
GOOD
MORNING,
GRANDMA




AWKWARD SILENCE


HMM?
HAVE YOU HIRED A HOUSEKEEPER GOOD AT COOKING? THIS IS DELICIOUS
GOOD MORNING
...?
ACTUALLY, MARIA-SAN MADE THAT.
DFFFFPT
ANYONE WANT SECONDS?
M-MARIA?!
BIG E BOX


HERE YOU GO, KOTARO-SAN.
Okay
Okay
Okay
Okay
Okay
A heaping bowl!
.....
I DON'T WANT THIS!
WHEN I SAW HER IN THE KITCHEN, I THOUGHT THEY'D FINALLY COME TO TAKE ME TO THE OTHER SIDE.
.....
BUT TATSUYA-KUN, I PUT SOME SALMON IN THAT OMELETTE
IT'S TATSUYA! DON'T CALL MY NAME SO LOOSELY
I PUKE WHEN I EAT EVEN A BITE OF FISH
mush mush
The sardine salad
UMM, TA-CHAN?
YOU WON'T GROW IF YOU DON'T EAT FISH

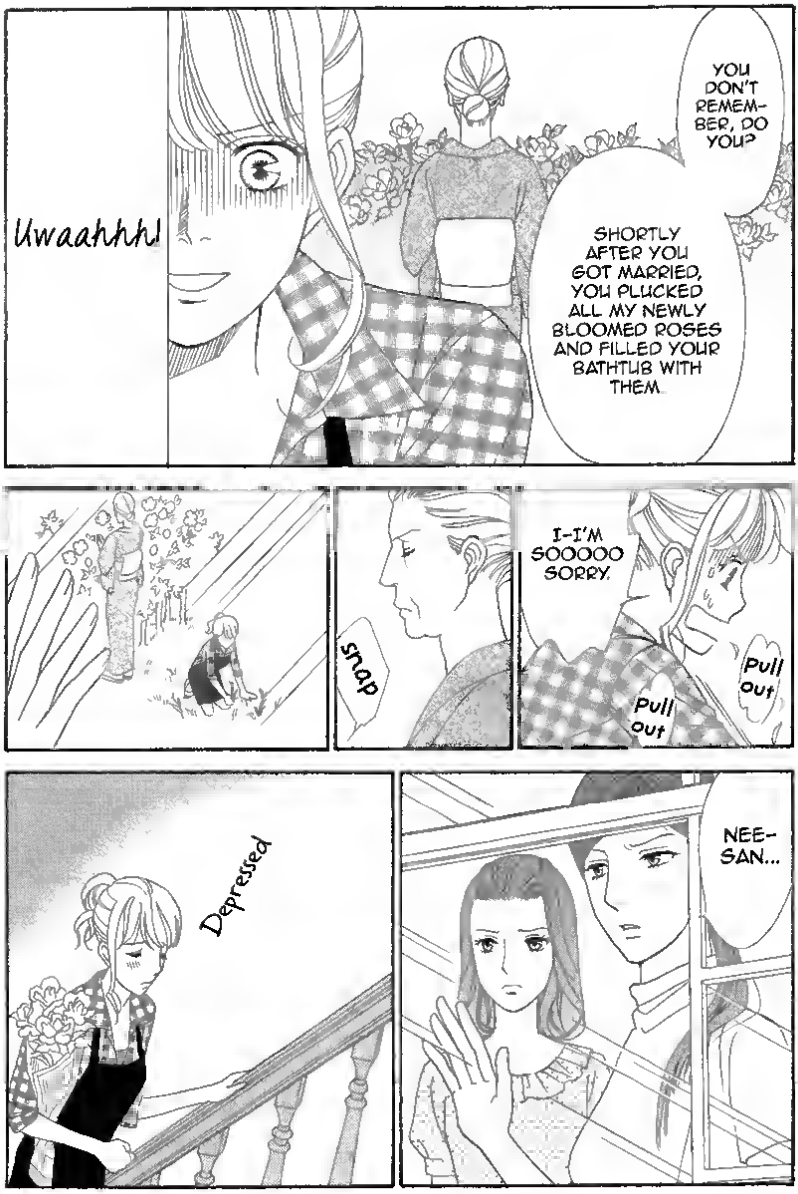
TATSUYA-KUN,
ENJOY YOUR DINNER.
Ho
Ho
Ho
Ho
Ho
Ho
Ho

Pfft
Pfft
.....

IT'S FINE.
MADAM, HOUSEHOLD CHORES ARE SUPPOSED TO BE MY...
Besides, I really like doing them
After losing my family and living alone for 20 years, doing chores is a cakewalk.
slow dated

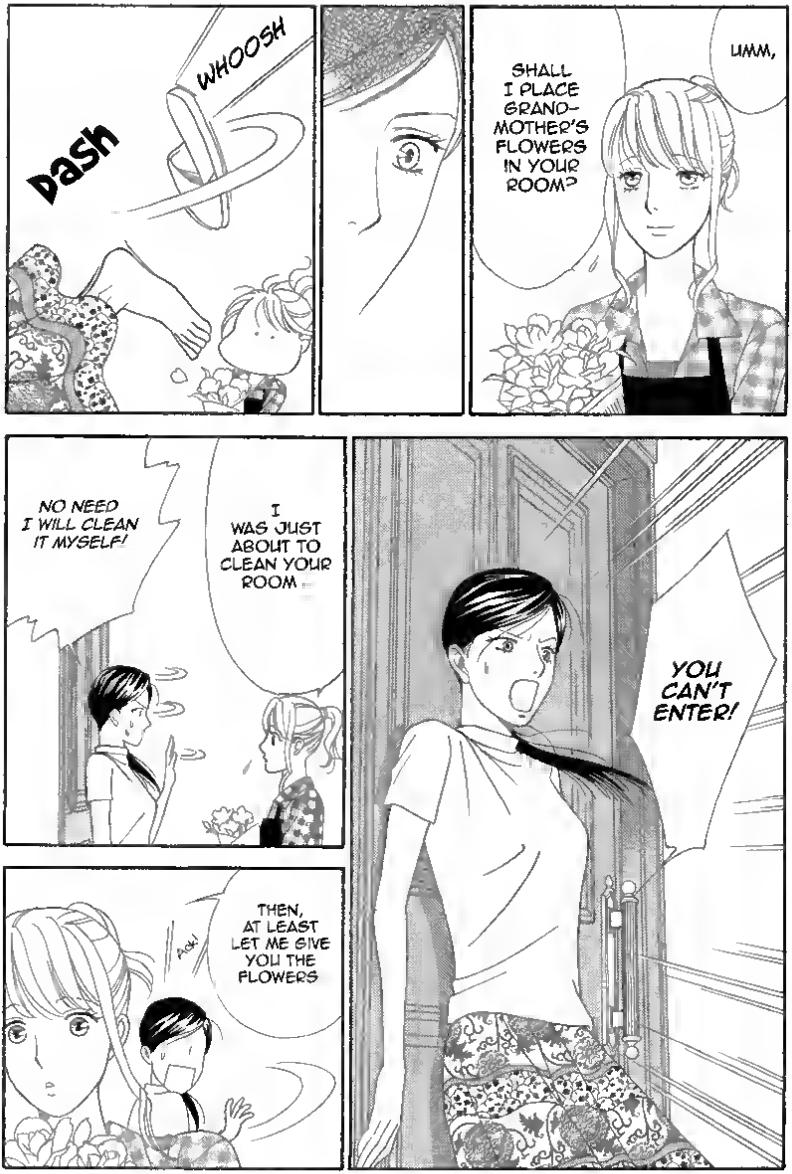
.....

SHOULD I HELP YOU WITH THAT, GRAND-MOTHER?
Snap
NO THANK YOU.
I DON'T WANT TO BE CALLED 'GRAND-MOTHER' BY YOU. IT GIVES ME THE CREEPS.
Pull out
Pull out
I'LL JUST WEED THESE OUT...
Pull out


Uwaahhhh!
YOU DON'T REMEMBER, DO YOU?
SHORTLY AFTER YOU GOT MARRIED, YOU PLUCKED ALL MY NEWLY BLOOMED ROSES AND FILLED YOUR BATHTUB WITH THEM.
snap
I-I'M SOOOOO SORRY.
Pull out
Pull out
Depressed
NEE-SAN...

GRANDMA, YOU SAY!
GRAND-MOTHER SPLIT THEM WITH ME
ARE YOU CRAZY? I WON'T BE FOOLED!
THOSE ROSES
WHERE DID YOU GET THEM?
YOU GOT AMNESIA FROM THE ACCIDENT? HA! YOU CAN'T FOOL ME. YOUR TRUE COLORS WILL SOON SHOW.
IT'S TOO LATE FOR YOU TO PRETEND TO BE NICE
HOW MUCH SHAME DO YOU THINK YOU'VE BROUGHT TO MY BROTHER AND THIS FAMILY?!
Something awful must've also happened between her and the person who owned this body...
She's Hinako-san, my "husband's" twenty-four year old younger sister... Seems she's what they call... a *NEET

T/N*: Not in Education, Employment or Training


Dash
WHOOSH
UMM,
SHALL I PLACE GRANDMOTHER'S FLOWERS IN YOUR ROOM?
I WAS JUST ABOUT TO CLEAN YOUR ROOM
NO NEED I WILL CLEAN IT MYSELF!
YOU CAN'T ENTER!
THEN, AT LEAST LET ME GIVE YOU THE FLOWERS
AGH!

100%
OUR JUICES
R18
AT
ANY
RATE,
I'M A
BOYS LOVE
GEEK, AN
OTAKU YOU
CAN LAUGH
ALL YOU
WANT

THIS BOOKLET...
IT'S THE LIMITED EDITION ONE FROM COMIC MARKET THAT WAS SOLD OUT TO THE PERSON BEFORE ME EVEN THOUGH I LINED UP FOR 2 HOURS
DAMNNNN IT! I WAS CONNED!

To Be Continued

Love Scatters

Chapter 8A ~ Credits

Translator: putochan

Proofreader: Chiisa-hime

Cleaner: Roze'

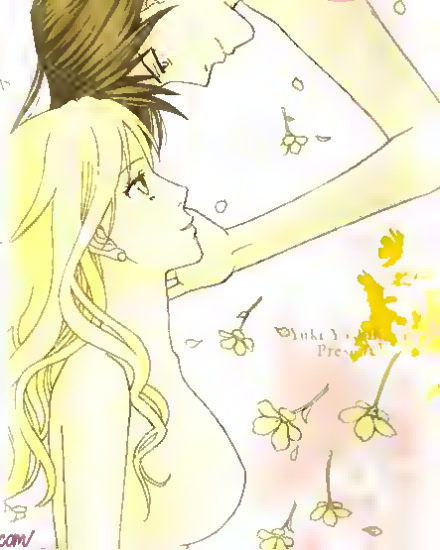
Typesetter: Blue3wind

QCer: Roze'

Scan Provider: Roze'

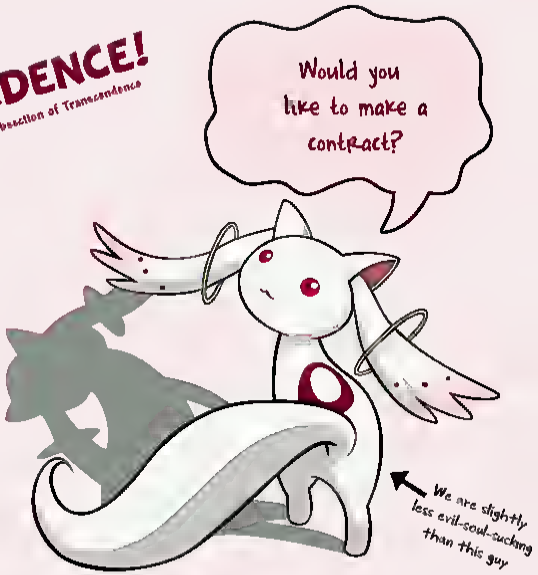
Brought to by: Decadence

Visit Us at http://ourtranscendence.com/



JOiN DECADENCE!

A subsection of Transcendence



We are looking for:
- JP/CH/KR/FR Translators
- Proofreaders
- Typesetters
- Cleaners
- Quality checkers
- Raw providers